



Derecskei Hírek

XX. évf.

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ LAPJÁNAK KÜLÖNKIADÁSA

2010. szeptember



Négy esztendő munkában

jövőkép

– stabil gazdálkodás – *nyertes pályázatok* – szennyvízháló-

ramsorozat – Nagyszalonta – stratégia – **útépítések** – ingyenes Derecskei Hírek – c

rékpárút Tépére – szennyvíz-beruházás – parkolók létrehozása – **értékek megtart**

– Mátraderecske – geotermikus fűtésrendszer kiépítése az óvodában – **közétkeztet**

vénysorozat – városi honlap fejlesztése – újraindított szakmunkásképzés – szennyvíztisztító épít

rat – blog – civil szervezetek – **polgárőrség támogatása** – Deresk – i

állók – utcanévtáblák – Bocskai iskola tetőtérbeépítése – helytörténeti gyűjtemény – belvízelvez

tartásba – szociális gondoskodás – Székelykeresztúr – testületi ülések tv-közvetítése – határon

zése – *kistérségi vezetői szerep* – részvétel – forgalomszabály

tának felújítása – a Város Napja – Tájház átadása – új buszmegállók kialakítása – temető-üzemelt

ségvetés – főtér felújítása – hatékony kommunikáció – **ötlet** – közbizton

ció – fejlődés – ételszállítás – takarékoság – ivóvíz-minőség javítás – Derecske hírek példányszár

dálkodás – testvérvárosi kapcsolatok ápolása – stratégiai tervezés – ételszállítás – na

gyermekek ellátása – **oktatási intézmények átszervezése** – derecskei szakmunkásképzé

mű – fórum és üzenőfal a weboldalon – óvodafenntartó társulás – településfejlesztés – iskolafen

derecskei diáknak – járdaépítés – **új városkép** – közösségi tér megalk

dás – csapatmunka – városi rendezvények közvetítése – együttműködés – megújuló energia hasz

lémáinak megoldása – sportrendezvények támogatása – **a Város, aho**

– parkfenntartás – művészeti iskola működtetése – civil szervezetek támogatása – grafikai m

Egy helyben ülve a fejlődés irányát is nagyon nehéz bemérni

Bakó István intézményvezetői és közigazgatási gyakorlattal, a szavazópolgároktól kapott jelentős felhatalmazással, de mégis „kezdő” polgármesterként látott munkához. Egyik első intézkedéseként választási programját hat évre szóló városfejlesztési akciótervre fordította le, melyhez megszerezte a képviselő-testület támogatását. Megkértük, tekintsen vissza az elmúlt négy évre, és értékelje az elvégzett munkát.

– Az akcióterv nagy nyilvánosságot kapott ugyan, de igen terjedelmes dokumentum. Kiemelné azokat a sarkalatos pontokat, amelyekre az egész stratégia alapult?

– Négy pillérre építettünk fel mindent. A pénzügyi stabilitás megőrzésére, a fejlesztések előtérbe helyezésére, a térségben Derecske kezdeményezőképességének javítására és végül – ennek kicsit később ismertem fel a jelentőségét, de a testület nagyon támogatta – a helyi közösségformálásra.

– Milyen konkrét intézkedésekben nyilvánultak meg a fenti szempontok?

– A mindenkor testületek konzervatív gazdálkodást folytattak, amennyi bevétele volt a városnak, annyit is költöttek. Ezt tettük mi is, de egyre nehezebb körülmények között, ami arra sarkallt bennünket, hogy átalakítsuk az egész rendszert. Átszerveztük az oktatási intézményeket, a városgazdálkodáshoz került a takarítás, a közétkeztetés, közvilágítás karbantartása. Így kifizetődőbb. Derecskét elkerülték a sikeres pályázatok. Az akcióterv az első olyan komplex elképzelés, mely az önkormányzatot és a hozzá kapcsolódó intézményrendszert egésként kezeli. Időrendbe, sorrendbe állítja a fejlesztési feladatokat. A megvalósításához azonban főleg unós pénzeket kellett nyernünk, ezért a hivatalon belül létrehoztunk meglévő és új emberekből egy pályázatokat író, majd menedzselő csapatot, és elkezdtünk lobbizni a benyújtott pályázataink mellett. E kettőnek köszönhetjük, hogy milliárdos nagyságrendben érkezett a pénz az akcióterv megvalósítására.

– Mit értett az alatt, hogy Derecske kezdeményezőképességének erősítése?

– Derecske a térségben sok mindenben leg... Legerősebb, legjobb, legnépesebb... Még sem tudta ezt kiaknázni. Ezért kezdeményeztük az együttműködést azokon a területeken, amelyekben jók vagyunk. Gyorsan az élére álltunk egy ma is sikeresen működő iskola- és óvodafenntartó társulásnak. Elértük, hogy a környező települések megbizonyosodtak erőnkről és tehetségünkről. Hírünk van. Most mi irányítjuk a kistérséget, egy tizenkét településből álló nagy uniós projektet már vezetünk, és jók a kilátásaink további nyereséges megállapodásokra. Ezt a mentalitást átvették a szervezeteink is, a jóléti szolgálat országos projektet vezet, terjeszkedik szolgáltatásaival a városgazdálkodás, erősödnek a civilek külső kapcsolatai.

Soha nem kihasználni igyekeztünk a környező településeket, hanem a kölcsönös előnyök mentén működünk együtt. A mi ellátórendszerünk eleendő számukra is. Amit egyedül nem kifizetődő működtetni, együttesen még hasznot is hozhat. Közös projekteket valósítottunk meg Tépével, Sáránddal, Konyárral, Létavértessele, de ide sorolhatnám a testvértelepülésekkel kötött megállapodásainkat. A Nagyszalontával közösen létrehozott Kishajdúvárosok Szövetsége által is volt már nyertes pályázatunk.

– A negyedik pillér a közösségformálás, a társas viszonyok ápolása.

– Kezdetben szerettem csak forintokban, utakban, járdákban, épületekben gondolkodni. Hamar felismertem, hogy legalább ilyen fontos az emberi közösségek fejlesztése, az egymás iránt érzett bizalom táplálása, az identitás megőrzése. Az anyagi javak amortizálódhatnak, de a szellemi értékek évszázadok óta halmozódnak, s nekünk feladatunk, hogy őrizzük és átadjuk. Kellenek alkalmak, mikor megélhetjük ennek az összetartozásnak az élményét.

– Hogyan alakult ez a mindennapokban?

– Szerencsés, hogy a képviselő-testület egyféle értéket vallott. Megkönnyítette a munkát, hogy a lakosságtól hozott igényeket és elvárásokat közvetítették folyamatosan a döntéshozatal során. Először volt olyan testülete Derecskének, amikor senki megélhetése nem függött az önkormányzattól. Ez különösen a költségvetés készítésekor segítette a tisztánlátást, mindig a város egészében gondolkodtak. Jó volt érezni, amint a képviselő-testület törekvései mögött ott állnak a támogató lakosok, sokat segített a döntéshozatalban. Ezért nem pillanatnyi hangulat, hanem jól megalapozott előkészítő munka alapján hoztunk döntéseket.

– Kire számíthatott még?

– Szinte valamennyi döntésünk végrehajtása a hivatalra, az intézményekre és a kft-re hárult. Állták a sarat. Felélsz pozícióban vagy éppen alkalmazottként elfogadták az érdekeiket sértő döntéseket is, mert látták mögötte az egyértelműen jobbitó szándékot. A másik partneri kör a derecskei vállalkozók köre. Nagyon fontos a velük kiépített kapcsolat, hiszen a város sikere, gazdasági ereje tőlük függ. Információval, együttműködéssel, infrastruktúrafejlesztéssel, az önkormányzat által kezdeményezett beruházásokkal tudtuk támogatni őket. A válság ellenére több, mint egymilliárd forintot fizethetünk ki nekik, a pénz egy része így Derecskén marad.

– Történt-e még stratégiai váltás?

– Egyhelyben ülve a fejlődés irányát is nehéz bemérni. A másokkal való találkozás segít az információszerezésben. Ahhoz, hogy hol lesz forrás – „mi felé fordítsuk a fejünket” –, kellenek kölcsönös bizalomra épülő kapcsolatok. A környező települések mára stratégiai partnereinké váltak. Bővítettük a kört a határon túli testvérváros-



okkal és az ő kapcsolatrendszereikkel egyrészt a magyarság egészéért érzett felelősség, másrészt a gazdasági együttműködés előnyei miatt. De ide sorolnám a művészekkel, hagyományörzőkkel, politikusokkal, újságírókkal, tudósokkal kialakított személyes kapcsolatokat is. Ez például az egyik hozadéka volt az elszármazottak találkozójának vagy a disznótornak.

– El kellett-e térnie a kitűzött céloktól?

– Nem szerepelt a terveink között a csatorna megépítése, de felismertük az óriási lehetőséget, mondhatnám „jó irányba fordítottuk a fejünket”. Nagy energiákat összpontosítottunk a támogatás megszerzésére, és még nagyobbakat, a lakosság megnyerésére. Ekkora projektnek már nem tudtuk volna állni a költségeit.

– Van-e olyan személyes sikerélmény, amire örömmel gondol vissza?

– Azt a legjobb megtapasztalni, mikor a létrehozott dolgok már önmaguktól eredményesen működnek. „Rohammenet” volt ez a négy év, a siker ízét nem nagyon lehetett kiélni, mert azonnal újabb feladat tornyosult előttünk. Rengeteg energiát és időt emésztett fel a bosszantó vagy jelentéktelen dolgokkal való foglalatosság, melyek jó része az önkormányzatok működésére vonatkozó jogszabályi dzsungelből adódik. Kicsit magánjellegű, hogy sokszor nehéz megtalálni egy kisvárosban a polgármesteri szerepet. Ahhoz túl nagy, hogy minden családdal kapcsolatba kerülhessek, ahhoz viszont kicsi, hogy személyes találkozások nélkül megoldódjanak a problémák.

– Milyen irányt választana a város további fejlődésének biztosításához?

– A városfejlesztési akcióterv hat évre szól. A munkahelyteremtés érdekében, Derecske gazdaságának felpörgetésében még nagyobb szerepet kell vállalnia a városvezetésnek. Kamatoztatni kell pályázati tapasztalatunkat, szellemi tőkénket és kapcsolatainkat pedig meg kell osztani a vállalkozókkal. A következő uniós pályázati kiírásokat felkészülten kell várja a város, tervekkel, koncepciókkal, akkor is, ha egyenesen Brüsszelhez kell majd pályázni.

Bené Kaszás Erika

Megkérdeztük képviselőinket Hogyan értékelik a négyéves ciklust?

PORKOLÁB GYULA



Mint pénzügyi bizottsági tag, egyik nagyobb sikernek értékelem, hogy négy év alatt nehéz gazdasági környezetben, folyamatosan romló költségvetési finanszírozás mellett a városnak nem keletkezett működési hiánya. Nagyon sikeresnek ítélem meg a ciklus elején létrehozott pályázati csoport munkáját, gratulálok Papp Zoltánnak és csapatának. Jó munkájuknak köszönhető az elnyert pályázatok sokasága. Nagy öröm volt számomra a szennyvízelvezetés és az óvodaépítés sikere. Mindkét pályázat Derecske jövőjéről szól, hiszen nem szennyezzük tovább talajvízkészletünket. A víz maga az élet. Másrészt végre megfelelő környezetbe kerülhetnek bölcsődéseink, óvodásaink. Nemzeti érdek, hogy a születések tendenciájának iránya megváltozzon, s egyre több gyerek szülessen Derecskén is.

Kevésbé sikerült előrelépni a munkahelyteremtésben, bár mindent megtettünk azért, hogy az önkormányzati beruházásokat derecskei vállalkozások végezzék, ezt a jövőben is így kell megoldani. Ahhoz, hogy a város mind lakosság-számba mind gazdasági szempontból tovább gyarapodhasson, további munkahelyekre megteremtésére van szükség.

Olyan projektek, programok indítására, melyek elősegítik az emberek munkába állását. A vállalkozások leteleptetésében, a meglévővel való együttműködésben az önkor-

mánynak katalizátorszerepet kell játszania a jövőben is.

RÁCZ ANIKÓ



Nagyon megtisztelő volt 2006-ban második legtöbb szavazatot kapott képviselőként kezdeni meg a munkát. Külön megtiszteltetés volt, hogy a polgármester felkért arra, hogy alpolgármesterként segítsen a munkáját. Igyekeztem rászolgálni erre a bízalomra. Sikernek élem meg, hogy megszűnt az egy helyben toporgás, a város elindult egy határozott irányba, a fejlesztések irányába. Ez a törekvés nemcsak anyagi javakban nyilvánul meg, hanem szellemi értékek megteremtésében, a hagyományok felelevenítésében és megőrzésében. Az önkormányzat támogatta a helyi vonatkozású könyvek megjelenését, helytörténeti ismeretek tanítását iskolarendszerben történő oktatását, a helytörténeti gyűjtemény létrejöttét és fenntartását. A fejlesztések a hatéves programunk szerint, lépésről lépésre valósulnak meg. Vannak olyan területek, amelyek egyelőre még tervek: a piac, a sárosi szabadidőközpont rehabilitációja. Nem tudok egyetlen nagy sikert sem kiemelni: de most is csoda számomra a víziközmű társulat megszervezése, létrehozása, a lakosság áldozatvállalásának köszönhetően, hiszen a ránk köszöntő válság ellenére a derecskei emberek vállalták az csatornaépítéssel járó anyagi terheket.

Kevésbé vagyok elégedett a mindennapos „apró dolgok”, a hétköznapi élet nyújtott jelentő lakossági problémák megoldásának menetével. Például: nem folyik le a víz az árokban, nincs levágva a gaz, ezek elintézése sokszor nehezebbnek tűnt, mint egy nagy projekttel kapcsolatos döntés meghozatala. Pedig egyértelmű számomra, hogy minden lakosnak a saját gondja a legfontosabb, sokan fordultak hozzám megoldásért az elmúlt négy évben. Éppen ezért mindenképpen szükséges az önkormányzathoz és intézményeihez kapcsolódó szolgáltatások színvonalának további javítása. Természetesen folytatni kell a fejlesztéseket is, remélem, hogy az új képviselő-testület sem hagyja veszni az akciótervben megfogalmazottakat.

DIÓSZEGI JÓZSEF



Derecske az elmúlt négy évben az addigi álló helyzetből elmozdult abba az irányba, amit már a rendszerváltozástól is vártunk. Nagyon pozitív, hogy egységes elgondolásokkal rendelkező képviselő-testület tudta támogatni a polgármester munkáját, mert szerintem a települések irányításában mindenütt a legfontosabb tényező a polgármester személye, rátermettsége. Közös akarat volt, hogy segítsük Derecske fejlődését, közvetve a derecskei embereket a törvény adta lehetőségeken belül. Sok pályázatot nyer-

tünk, melyeknek meglelt az eredménye: új főtérről, kibővített, korszerűsített általános iskola, felújított óvoda, kerékpárút Tépe és Derecske között, új buszmegálló kialakítása. Ez a négy év, amit képviselőként eltöltöttem, meghatározó volt számomra. Sokat dolgoztam a Mátyás király utca aszfaltozásának pályázatán és megvalósításán, még csapadékelvezető árok is épült. Járda készült a Huszár utcán, a Hunyadi utcán, Kádár Sanyi és felesége szervezőmunkájának is köszönhetően a Váci Mihály utcát aszfaltoltattuk, a körzetemben elkészült a Rövid utca is.

A jövő feladata lesz mindenféleképpen a Derecskét a Nyugati utca felől elkerülő út megvalósítása, mely a temetőtől kívinné a 47-esre a mezőgazdasági és az átmenő forgalmat. Négy éve tart a küzdelem az AKSD-vel, de még nem sikerült az egyedül élőknek és az időseknek olyan kedvezményt kialakítani, amivel teljes mértékben elégedettek lennének. További feladat a piac és környékének rehabilitálása, az ott árusító, vásárló emberek és a derecskei termékek piacra juttatása érdekében. Szintén elmaradt a Kossuth utcát és a temetőt összekötő járda megépítése. Komolyan kell venni a munkahelyteremtést, a közbiztonság javítását. Nem lehet mindig mindenki elvárásának megfelelni, de mindig jó szándékkal igyekeztem megoldani a felmerülő problémákat. Megtisztelő volt ezzel a képviselő-testülettel dolgozni.

CSÖRKMEI MIHÁLYNÉ

Áttételesen van csak közöm hozzá, de nagyon örültem a ciklus elején kezdődő Bocskai iskolát érintő felújításnak, bővítésnek, az új tornateremnek. Öröm volt az óvodaprojekt indulása, sok évtizedes probléma oldódik meg az új épület átadásakor. Személyes sikernek élem meg Szent István és Budai Nagy Antal utca lakossági önkéntes segítségével történő aszfaltozását, mind a két utcában utcagyűléseket tartottam, szorosan együtt dolgoztunk az



utcabizalmikkal. Az én körzetemben hat utcában építik a belvízcsatornát. Az oktatási bizottság elnökeként elégedettségrel tölt el, hogy sikerült a két általános iskolát a lehető legkisebb érdeksérelemmel egyesíteni, örülök, hogy a társulások vezető intézményeiként más települések is elismerik a derecskei gesztor óvoda és általános iskola munkáját. A négy év alatt komoly személyi változás történt az óvoda, a középiskola és a művelődési központ élén, nagyon jó az együttműködés a jelenlegi intézményvezetőkkel. Nagy előrelépés a szakiskola létrehozása, a derecskei vállalkozások szakemberigényének kielégítése szempontjából, mivel a gyakorlati képzés a derecskei vállalkozók bevonásával történik. A ciklusban nagyon sok színvonalas kulturális rendezvény volt, melyeknek egyre nőtt a látogatottsága. Remélem, ez a tendencia tovább folytatódik. Múltunk ápolása nélkül a jelen és a jövő elképzelhetetlen, ezért nagyon fontosnak tartom, helytörténeti alapítvány létrejöttét, és azt, hogy Derecske történetét az iskolákban szabályos keretek között oktatják. Mind előrelépés az elmúlt időszakhoz képest.

Szerintem a jövő legfontosabb feladata a Lengyel utcai általános iskolai épület felújítása, a közbiztonság javítása, a lehetőségekhez képest az utcák szilárd burkolattal való ellátása. Szükség lesz még több zöld felületre, és munkahelyteremtésre.

LUXEDER ENDRE

A kérdés számomra a személyes siker és kudarc élményének megélésére fordítható le, minden siker mögött látom annak színét és fonákát is. Eredmények tartom, hogy a környezettudatosság elő-

terbe helyezésével az önkormányzat áttért az elektronikus alapú információ-áramlásra. Milliós nagyságrendű írólap nem került ezáltal felhasználásra, és sok ezer fa maradt így életben. Sajnálom viszont, hogy az önkormányzat, precedens jelleggel, nem kezdett faültetésbe, ez a terv nem valósult meg ebben a ciklusban.

Számtalan földút kapott útalapopot, vagy aszfaltréteget, de a mai napig szélmalomharcnak érzem, hogy nem sikerült csökkenteni, egységesíteni az útépités költségeit Derecskén. A Keskeny és a Kert utcák útalapja átlag 32.000.-Ft-ba került, ugyanabban az évben a Legelő utca lakóközösségének 6.500.-Ft-ot kellett kifizetniük ingatlanonként.

Először sikerült a költségvetésben innovációs alapot létrehozni a kreatív, közösséget érintő ötletek megvalósíthatóságáért. Ugyanakkor tapasztalatom, hogy a rendhagyó ötletek fogadtatása gyakran a „miért nem jó” a „milyen jogi akadályai vannak” elv alapján történik. Jó, hogy civil vagy önkormányzati delegációk lényegesen többet utazhattak, ugyanakkor a Derecske használatában lévő balatoni 10.000 m²-es ingatlan, (Káptalanfüred) mind a mai napig kihasználatlan, pedig a villamosenergia-ellátás és nyolc-személyes faházak már az első önkormányzati ciklusban meg voltak tervezve. (Takács Sándor készítette az építész tanulmányterveket.) A szennyvízhálózati csöcsonk is ingatlanon belül van.



Megtisztelő számomra, hogy az épülőfélben lévő, félmilliárdos költségvetésű óvoda-bölcsőde beruházás villamos felelős műszaki vezetője lehettem.

Sikernek érzem, hogy a belvízelvezetés terén jelentős előrelépések történtek, viszont sajnálom, hogy a jelentős fejlődésre még csak most került sor, mert a városi rang elnye-

rése érdekében készült dokumentáció tartalma szerint, (1991) „Derecskén nincsenek belvízgondok”. (Ha a valós állapot kerül a dokumentációba, talán késztett volna településünk városi rangja.)

ID. PÖRKÖLY GYULA



Siker volt, mikor megválasztottak, és sikernek élem meg azt is, amit a képviselő-testület összességében létrehozott. Már az elején bizonyíthatunk. Ugyan megnyert pályázat volt, de nekünk kellett befejezni a Bocskai iskola és a volt járási tanács épületének munkálatait. Tisztán a miénk az új óvoda és bölcsőde, a főtér, a buszmegálló és a kerékpárút megvalósítása. Mindönk sikerélménye az elmúlt négy év. Személyeket nem tudnék kiemelni, ez csapatmunka volt, és ez a csapat jó volt. Majd az élet eldönti, hogy megmarad-e a jó együttműködés, az új testület tovább tudja-e vinni ezt a munkakultúrát. Sikeresek voltak az önerős útépitések, és az önálló járdaépítések is. Bízom benne, hogy az ország eladósodása ellenére sikerül annyira talpra állítani a gazdaságot, hogy az állam ismét tudja finanszírozni az út- és járdaépítéseket. Jelenleg is folyamatban van a belvízelvezetés, bár egy-két esetben a lakos és az önkormányzat érdeke nem esik egybe. Elismerem, hogy szorosabb a kapcsolat a lakossággal, a különböző rendezvények szervezése is segített ebben. Ugyanakkor a rendezvényszervezés kiadásokkal járt, remélem, hogy nullára ki fog futni az idei költségvetésünk, s ebben az évben sem kell működési hitelt felvennünk.

Kudarcnak ítélem meg, hogy nem kerültünk Mikerpércessel, Debrecennek egy kistérségbe, ez nagyobb fejlődési lehetőséget biztosított volna. A mostani kistérségi vi-

szonyok nem száz százalékban szolgálják a mi érdekeinket. Elégedetlen vagyok azzal is, hogy a nagy építkezéseknél olyan műszaki dolgok jelentkeztek sorozatban, ami szerintem egy jó műszaki tanácsadó alkalmazásával vagy a jelenlegiek nagyobb odafigyelésével orvosolható lett volna. Gondolok például az óvoda C épületének munkálataira. Nem vagyok elégedett azzal sem, hogy az interpellációk során jelzett problémák megoldására nem mindig volt érezhető hatása: a képviselők jeleztek ugyan, de gyakori, hogy nem születtek érdemi megoldások. Szerintem emiatt szükséges lesz a testület szervezeti és működési szabályzatának módosítása, valamilyen formában meg kell jelennie a képviselői interpellációra való reagálás formájának, határidejének. Nem értek egyet azzal a döntéssel, hogy a képviselő-testület száma nyolcra csökkent, egy 1500 fős településen pedig ugyanez a testület 6 főből áll. Ha minden bizottságot meg akar tartani a következő testület, és aktív érdemi munkát akar folytatni, nagyon leterheltek lesznek a képviselők. Előrelépünk a városgazdálkodással, javult a szolgáltatások színvonala, de ami a külterületeket illeti, még most sincs gazdája a városnak. Az útkarbantartás, parlagfűirtás terén van mit javítani. A nagy létszámú közmunka hozott eredményeket, de a létszámhoz képest az elért eredményt kevesnek tartom.

NAGY KATALIN



A négy év legnagyobb sikerélménye számomra, hogy sok helyen, a lakosság együttműködésével, sikerült önerős járdát és utakat építeni. Különösen örülök, hogy a település külső részein, Kisderecskén és a Budai Nagy Antal utcán is. Másik nagy sikernek tartom a szennyvízcsator-

názás megindulását. Magam is részt vállaltam a szervezési feladatokból, kötöttem szerződéseket, nagyon meglepett, hogy mennyire várja a lakosság a beruházást. Sikernek könyvelem el, hogy Kisderesken is csak egyetlen utca marad majd ki, remélem, hogy egy másik programban ott is megépül majd a hiányzó csatorna. Az oktatási bizottság munkájából a legközelebb éreztem magamhoz a civil szervezeteket, mert kettőnek tagja is vagyok. Sokat tett a bizottság a támogatásuk érdekében. Ebben a ciklusban készült először rendezvényterv, mára hagyománya van a minden évben megrendezett disznótornak, a város napja programsorozatnak, s remélem lesz az elszámozottak találkozájának is. A résztvevők számából kitűnik, hogy kedveltek a programok a lakosság körében. Ebben az évben számomra a verbunktalálkozó emelkedett ki a rendezvények közül. A szociális bizottsági munkámban viszont folyamatosan nehéz döntések elé kerültem. Feltűnően romlott a lakosság szociális helyzete, egyre több a rászoruló és a munkanélküli, akik tényleg megérdemlik a támogatást. Nagy öröm, hogy el fog készülni az új óvoda, a szegregáció teljes mértékben megszűnik Derecskén. Előre gondolkodtunk, megszerveztük a kisdereskei óvodások utaztatását: az óvodavezetővel, polgármesterrel együtt olyan megoldást találtunk az utaztatásukra, hogy a Volán egyik menetrend szerinti reggeli járata csak az óvodás gyerekeket szállítja majd. Persze a gyerekek kísérésében számítnak a szülők támogatására.

Sajnos a csapadékvíz-elvezetésből kimaradt az a településrész, ahol én élek. A Natura 2000-es besorolás miatt a természetvédelmi hatóság nem járult hozzá, hogy a régi belvízelvezető árkot használatba helyezzük. Csak ennyin múltott. Még mindig vannak olyan utcák, amelyek esős időben járhatatlanok. Ehhez nem volt elég anyagi fedezete az önkormányzatnak, a jövőben pályázati pénzekből, saját erőből a lakosság segítségével tovább kell folytatni a megkezdett munkát. A piac sem tudott megszépülni, megújulni. Ezt mindenképpen meg kell valósítani, természetesen pályázati források bevonásával.

SÁPI CSABA

Nagyon örültem a választás sikerének, köszönöm a bizalmat a vá-



lasztópolgároktól. Mindent megtettem azért, hogy a négy évre rám bízottakat ellássam. Komoly feladatok hárulnak az önkormányzatra, lehetőségeinket a törvények határolják be. Mindig a helyzet határozta meg, hogy a város fejlődési irányának meghatározásakor egy képviselőnek mekkora befolyása lehetett. Az oktatási és a településfejlesztési bizottságban dolgoztam. Az oktatásban kiemelkedő döntésnek tartom az általános iskola középiskolától való leválasztását, a két általános iskola egyesítését. Bár sértett érdekeket, kiálltam a döntés mellett és a képviselő-testület is elfogadta. Ebben a ciklusban három igazgatóváltás is történt. Véleményem szerint ezek a személyi döntések a város intézményeinek feltétlenül előnyére váltak. A szakiskolai képzést első perctől fogva támogattam. Az építőipar erősen szakmunkáshiánnyal küszködik, egyetérték a hároméves szakmunkásképzés visszaállításával. Kezdeményeztem, hogy Derecskén azok a nyolcadikos tanulók, aki szakmunkások szeretnének lenni, derecskei mesterek, iparosok műhelyeiben ismerkedhessenek az általuk választott szakmával. Ebben az általános iskola vezetése támogatott, remélem, a későbbiekben segíti a gyermekek pályaválasztását, a derecskei szakmunkásképzés fellendülését.

A lakosság által jelzett problémákat összegyűjtöttem, és lehetőségeimmel élve igyekeztem azokra megoldást találni. A városgazdálkodás átszervezésével szerintem már nyolcvan százalékban sikerült megoldani a problémákat, az elkövetkezendő évek igazolják majd, hogy ez jó döntés volt. Egyik feladatomból volt az önkormányzati beruházások megvalósulásának követése. Észrevételeimet mindig közvetlenül az érintettekkel közöltem, vonatkozik ez a hivatalnokokra és a

kivitelezőkre egyaránt. Részt vettem a tervezésben és a kivitelezésben, javaslataim általában meghallgatásra találtak. Személyes céljaim teljesültek. Nem valósult meg viszont a piactér és környékének a rehabilitációja, ezt már egy következő ciklusban kell véghezvinni. Az előző kormány nagyon gyengén támogatta az önkormányzatokat, ezért sok beruházás nem tudott megfelelő időben és megfelelő minőségben elkészülni. Remélem, az új kormány gondot fordít a vidék is felzárkóztatására, mert nagyobb infrastrukturális beruházások csak az állam segítségével képzelhetők el.

JANTYIK ZSOLT



Álszerű lennék, ha a nagyberuházásainkra nem lennék büszke, az iskolától a templomkert, a kerékpárúton át az óvodaépítésig, a bölcsőde újbóli megnyitásáig. Örülök a városban és a körzetemben, a Sártorkerten belül elkészült önerős aszfaltozott utcáknak is. Mégis, mindezek közül - a szakmánál maradván - a közösségfejlesztés terén elért sikereket emelném ki. Az ünnepeink, a nemzeti hovatartozást elősegítő rendezvényeink megszervezésére, ezáltal a derecskei patriotizmus életre keltésére vagyok büszke, mert ezek a rendezvények a helyi emberek büszkeségére alapoznak. A város napjára például, ami a hajdúk Derecskén való letelepítésének állít emléket, a trianoni emléknappra, mert véleményem szerint, ha nincs trianon, ma Derecske nem egy 9400 lakosú település, hanem egy 25 ezer lakosú, az elmúlt évszázadban sokkal jobb tempóban fejlődő kisváros lenne. Ezt nem szabad elfelejteni. A legbüszkébb talán az elszámozottak találkozájára és az összefogás évének meghirdetésére vagyok, melynek ötlete tőlem származik. Annyi

pozitív visszajelzést kaptunk a közösségtől, olyan elszámozottakat ismertem meg, akik már akkor itt éltek, mikor én még meg sem születtem. Az üzenet egyértelmű: számíthatunk egymásra. S ez kiemelkedően fontos. Azért, mert a derecskei közösségnek is magához kell térnie, tisztában kell lennie azzal, melyek azok az értékek, amelyek idáig juttatták a várost, mit kell tennünk még azért, hogy megőrizzük őseink értékeit, tovább gyarapíthassuk Derecskét. Miközben az országunk gazdasági szabadságharcát vívja - nem akarja senki, hogy az ország pénzügyileg szabad legyen - arra számíthatok, hogy a következő négy év sok tekintetben sikereket hoz majd. A következő évek a kilábalás éveit lesznek a nemzet számára. A következő ciklus legfontosabb feladatának tartom továbbra is a helyi közösség erősítését: ha bízunk egymásban és segítjük egymást, jobb lesz a közbiztonság, a mindennapi élet biztonsága és könnyebben oldjuk meg azokat a problémákat, amelyekkel egyedül nem boldogulnánk.

DR. BERÉNYI DÉNES



Nem tudok elszakadni a ciklust megelőző 16 évtől, csak húszéves távlatban tudok gondolkodni. A rendkívül nagy arányú választási győzelem következménye és áldása, hogy meddő viták nem voltak az elmúlt négy évben. Amik kialakultak, az mind építő jellegű volt. A korábbiaktól eltérően a képviselő-testület mert cikluson is túlmutató terveket készíteni, melyeknek végrehajtásába bele is fogott. Ez a fajta tervezés korábban egyáltalán nem volt jellemző. Megkezdődött az aktív vagyongazdálkodás, következményeként tudható hogy a pályázati önrészt biztosítani tudtuk. A legnagyobb beruházásainkhoz

kötvényt kellett kibocsátanunk, de a kötvényből származó pénz teljes mértékben olyan jellegű beruházások önrésze, melyek a város vagyonát növelik, illetve működési megtakarítást hoznak. Ilyen az óvoda geotermikus fűtése például.

Ez a minimális eladósodottság további biztosíték arra, hogyha a következő választási ciklus alatt gazdasági nehézségekkel küzd az önkormányzat, megmaradnak az esélyei további pályázatok benyújtására. Ehhez a vagyongazdálkodást folytatni kell, melynek ésszerű alapjait most raktuk le. Toldozásnak-foltozásnak nem vagyok híve, csak a komplett rehabilitációnak, persze nem a karbantartást értem ezalatt. Az új kormányzati felállás miatt optimista, de visszafogott vagyok, mert négy évre szóló nagy falat lesz a csatornázás, ami úgy néz ki, minden energiát leköt majd. Újabb nagy projektbe belefogni tehát csak akkor szabad, ha annak ki-hagyása „bűn lenne”.

Amivel leginkább elégedetlen vagyok, az a labor működtetésének megszervezése. Nem így képzeltem, ebben a tekintetben leszavazott a testület. Az azóta felmerült problémák és panaszok biztosan ki fogják kényszeríteni a változtatást. Ezt azonban már az egészségügy helyzetének komplex átalakításával tudnám elképzelni. A hat háziorvos óhaja, jobb lenne, ha a labort a berettyóújfalui kórház üzemeltetné itt helyben. Helyi megoldásért kiált az otthon való ápolás, a betegszállítás. Ami nem váltotta be a reményeim, az a Derecske-Létavértes kistérségi szerepkör. Sokkal többet vártam, mint ami megvalósult. Még nem tudhatjuk, a járárok kialakítása hogyan történik 2013-ban, de a városnak erre is készülnie kell. A kistérségi irányító szerep elvesztése tragikus lehet a település számára, ezért próbálkozni kellene a keltre nyitással egy új út építése formájában Péterszeg vagy Gáborján felé. Így természetes vonzáskörzet alakulna ki Derecske körül, szemben a természetellenes jelenlegi kistérségi határokkal.

DR. LŐRINCZ LÁSZLÓ

Legfontosabb előrelépésnek, sikernek a bölcsőde újraindítását tartom, bár a bekerülési költség eltörpül a nagy beruházások mellett. A nagy projektek közül a legjelentősebbnek a szennyvízcsatorna épí-



tés és az óvoda felújítását gondolom. Mindkettő Derecske jövőjét alapozza meg.

Kevésbé vagyok elégedett az apóbb, mindennapi feladatok megvalósulásával. Elsősorban az intézmények karbantartási munkálatainak elvégzésére gondolok. Sokszor nehézkesen, többszöri kérés oldódnak meg a feladatok, például a fűtőcsövek szigetelése, melyek jelentős megtakarítást hoznának az intézményeknek, közvetve az önkormányzatnak, a derecskei lakosoknak.

KISS CSABA



Nagy siker volt számomra a választási győzelem. Bekerültem a testületbe, mint zöldfülű, de négy év alatt igyekeztem meghálálni a bizalmat. Számoltam a sok feladatra, de arra nem, hogy néha a saját, megélhetésemet is biztosító munkám rovására is fog menni a képviselői tevékenység. Elég sok olyan dolgot eldöntött a testület, ami a város javára vált. Bízom abban, hogy a most következő ciklusban befejeződhet, amiket ez a testület eltervezett. A legfontosabb ezek közül az óvoda és a szennyvízhálózat megépítése.

Nagyon nagy eredmény számomra a buszmegállók kihelyezése - kinek tetszik, kinek nem - nagy feladat volt, szépült a városkép. Gyermekmek táboroztatása közben fedeztem fel, megszereztem a gyártó címét, megszerveztem a gyártást és a szállítást, mert a testület illetve a bizottság támogatta. Legbüszkébb mégis a bölcsőde megnyitására vagyok. A derecskei fiatal szülők munkába állásának esélyei javultak ezzel, évtizedes gond oldódott meg a városban. A kulturális bizottságban elsősorban a sport és a civil kapcsolatok terén hárult rám feladat. Örülök, hogy a nehéz gazdasági helyzet ellenére az önkormányzat továbbra is tud támogatást biztosítani a település sport- és civil szervezeteinek, van olyan település, ahol a tavalyi évben egy filrész sem tudtak erre áldozni, pedig ezek a szervezetek rengeteg embert mozgatnak meg, színvonalas tevékenységükkel sok területen öregbítik Derecske hírnevét.

Szerettem volna, ha még több szilárd útburkolat készül el, de többek között a szennyvízprogram miatt leálltak az útépitések. Azt gondolom viszont, hogyha készen van a hálózat, az összes utat meg kell építeni. A közmunkaprogramban foglalkoztatottak munkájának hatékonyságát tovább kell javítani, jó lenne, ha ez a program valóban út lenne a munkába, azaz valódi munkahelyeket teremtené.

A jövő feladatának tekintem a derecskei dűlőutak helyrehozatalát a kertsekben és a külterületeken, melyet összefogással és önkormányzati segítséggel megvalósíthatónak találok.

VÁNCSDI JÁNOS

Helyesen döntöttünk akkor, mikor a ciklusprogramban előre meghatároztuk az elkövetkezendő évek fejlesztéseit, beruházásait, a fejlődési irányt. Örömmre szolgált a bölcsőde kialakítása, magam is társadalmi munkában végeztem a belső falak kitűzését, építését. Legfontosabb döntéseink szerintem: a főtér, buszmegálló, szakiskola, kerékpárút és egyéb beruházások indítása, kivitelezése. Nagy eredménynek tartom a város egész területét átfogó szennyvízcsatorna beruházás előkészítését. Megtisztelő, hogy a Virágos Derecskéért díj odaítélésekor javaslataimat figyelembe vette a településfejlesztési bizottság, ugyan-



akkor nehéz és felelősségteljes feladat volt a szociális bizottság vezetése is. Sikerélmény, hogy a bizottság javaslatára a Bursa Hungarica ösztöndíj önkormányzati támogatása megduplázódott, ebben a ciklusban minden - a pályázati feltételeknek megfelelő - derecskei egyetemistát támogatásban tudunk részesíteni.

Kevésbé vagyok elégedett a város belső útjainak, a járdahiány és a parkolás gondjainak felszámolásával, ezekre kevés pénz jutott, elsősorban vis major keretből és lakossági önerős támogatásból oldottuk meg. Szóba sem jöhetett pénz hiányában a Batthyány, a Petőfi, a Sirály utca felújítása, csapadékvíz-elvezetési problémáinak megoldása, de ide sorolnám, hogy tarthatatlan az állapot a Téglás, Nyugati utca, valamint a Mórícz Zsigmond utca környékén. A szociális bizottság a rá bízott feladatokat a törvény betartásával végezte. A hozzánk benyújtott kérelmeket gyorsan, rövid határidővel igyekeztünk elbírálni. A keret azonban mindig kevés volt, a romló gazdasági helyzetnek köszönhetően az igények viszont évről évre növekedtek. A szociális törvényt remélem, módosítják, mert továbbra is képtelen a visszasságokat kezelni: visszaélésekre ad lehetőséget. Még mindig előnyt élvezhetnek azok, aki el tudják titkolni jövedelmüket, s ez nagyon megnehezítette a bizottság munkáját.

Sok energiát igényelt a közfoglalkoztatásban dolgozó emberek munkájának szervezése, hiszen a cél az lenne, hogy tevékenységük értéketermelő legyen. Sajnos, törekvésünk nem hozta a várt eredményeket, sokszor pénz- és eszközhiány miatt. Gondolkoztunk kertészeti növények termelésében, örülnék, ha a következő testület ezt a törekvést támogatná és megvalósítaná.



Dr. Fülepné Sipos Ilona Eszter
Derecske Városi Művelődési
Központ és Könyvtár igazgatónöje

Saját intézményére vonatkozóan ebben a választási ciklusban melyik önkormányzati döntés volt a legpozitívabb, és melyik az a terület, amelynek a következő négy évben jobban a figyelem központjába kellene kerülni?

Ebben a ciklusban az önkormányzat döntéseit az empátia és a kultúra iránti elkötelezettség jellemezte. Ennek bizonyítéka a kultúrára és a civil szervezetek működésére fordított jelentős költségvetési forrás. Különösen igaz ez a 2009-es évre, amikor a szocialista kormány a közművelődési normatívát elvonta a költségvetésből. Ezt a hiányt is pótolta az önkormányzat. Nagyon szimpatikus az, hogy a polgármester és a képviselők a rendezvények aktív résztvevői voltak.

Támogatták az uniós pályázatainkat, melyekkel közel hatvanmillió forintot tudunk a város közművelődésére fordítani, például eszközfejlesztésre, kétszáz hátrányos helyzetű gyermek ingyenes nyári táboroztatására, illetve közel kétszáz gyerek ingyenes szakköri foglalkoztatására, tehetséggondozására.

Sajnos az intézmény épületének állaga egyre romlik. Csúpan pénz kérdése a felújítás, a karbantartás, erre nagyon keveset tudunk költeni. A testület fontossági sorrendet állít fel az intézmények között - és ez így jó. Korszerűsítették az elektromos hálózatot, szükséges a fűtőrendszer felújítása, és a nyílászárók cseréje. Jó lenne a grafikai művésztelep alkotásainak egy „kisgaléria”, ahol méltó helyet kaphatna az értékes gyűjtemény. Ezeket a képviselő-testület saját költségvetési finanszírozásban nem tudja megoldani, ezért különösen várjuk és közösen figyeljük azokat az uniós és hazai pályázatokat, amelyeket a kulturális intézmények felújítására írnak ki.



Nagy József
I. Rákóczi György Gimnázium,
Szakközépiskola és Kollégium
igazgatója

Saját intézményére vonatkozóan ebben a választási ciklusban melyik önkormányzati döntés volt a legpozitívabb, és melyik az a terület, amelynek a következő négy évben jobban a figyelem központjába kellene kerülni?

Jelentős változás volt az általános iskola és a középiskola szétválása, ezt követően utóbbi önállóan már hatékonyabban tudott dolgozni. Három évvel ezelőtt beindult a szakiskolai képzés. Az akkor szakképzésre jelentkező diákok ma már a 11. évfolyamon szakmát tanulnak, a helyi vállalkozóknál (Kész-Gép Kft., Eko-Net Kft., Kikol Kft.) töltik a gyakorlatukat, és reméljük, hogy a későbbiekben ugyanitt munkát is kapnak.

A középiskolában folyamatosan nő a tanulók létszáma illetve az osztályok száma, ezért szükség volt a fenntartó hozzájárulására a létszám-túllépéssel kapcsolatban.

Már régiós szinten is igen neves a rendvédelmi képzésünk, nagy az érdeklődés a szak iránt, öt-hat-szorosa a túljelentkezés. Körvonalazódni látszik a város vezetésének koncepciója a középiskolával kapcsolatban, amit természetesen még szükséges lesz finomítani, változtatni. Fontosnak tartom a jó munkakapcsolat kialakítását és fenntartását, de a most leköszönő vezetéssel is nagyon jól tudtunk együtt dolgozni. Egyre sürgetőbbé válik a közel 50 éves épület nyílászáróinak és fűtésének megújítása, amit az iskola önmagában nem tud finanszírozni.

Célunk az is, hogy a derecskei fiatalok körében is népszerűek legyünk, és hogy egyre többen válasszák a helyi iskolát a továbbtanulásra.



Pálóczi Gábor
Bocskai István Általános és AMI
igazgatója

Saját intézményére vonatkozóan ebben a választási ciklusban melyik önkormányzati döntés volt a legpozitívabb, és melyik az a terület, amelynek a következő négy évben jobban a figyelem központjába kellene kerülni?

Az elmúlt négy évben több pozitív döntés is volt, egyet sem tudok igazán kiemelni. Ilyen folyamat volt a példaértékűen lebonyolított iskola-összevonás, a színvonalas művészeti iskola fenntartása, holott nem tartozik a kötelező feladatok közé, a társulás létrehozása és fenntartása. Ebben az időszakban látványosan fejlődött az iskola. A legnagyobb pozitívum szerintem az, hogy mindvégig érzem a fenntartó bizalmát, engedtek bennünket dolgozni, mindenben támogatták az iskolát és éreztették, hogy képesek vagyunk eredményesen végezni a feladatunkat a város gyermekeinek javára. Nagyon jó munkakapcsolat alakult ki a polgármesterrel illetve az oktatási bizottság elnökével, és a polgármesteri hivatal dolgozóival, fél szavakból is megértjük egymást.

A jövőre nézve az elkövetkezendő évek legfontosabb feladatának a Lengyel utcai épület és a hozzá tartozó udvar teljes felújítását tartom, ez az iskola sajnos egyedül nem tudja megvalósítani.



Varró Gyuláné
Derecskei Óvoda és Bölcsőde
intézményvezetője

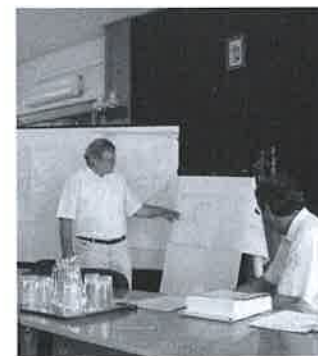
Saját intézményére vonatkozóan ebben a választási ciklusban melyik önkormányzati döntés volt a legpozitívabb, és melyik az a terület, amelynek a következő négy évben jobban a figyelem központjába kellene kerülni?

Mint intézményvezető úgy érzem, hogy a kisgyermekes szülők elvárásait maximálisan figyelembe vette a képviselő-testület. Az önkormányzat saját erőből létrehozta és fenntartja a bölcsődét, a pályázati lehetőségeket kihasználta, így uniós színvonalú óvoda épülhet Derecskén. Figyelembe vették az igényeinket, bármilyen felmerülő probléma esetén megtaláltuk a mindenki számára ideális megoldást.

Az új épületben már minden tárgyi feltétel adott lesz, hogy a céljainknak megfelelően teljesítsük feladatainkat. Új óvodánkban a gyerekeket korszerű, tágas, világos, esztétikusan berendezett csoportszobák fogadják, ahol a mozgás, a játék és a nevelés mellett az ismereteket is gazdagíthatjuk. Az óvónők elkötelezettsége, gyermekszertete az óvodások személyiségének fejlődésére pozitívan hat. A jövőben a külön fejlesztést, foglalkozást igénylő gyermekek számára gyógypedagógust és fejlesztő-pedagógust is szeretnénk alkalmazni.



Derecske Város Önkormányzat Beruházásának alakulása 2006.10.01.-2010.06.30.	
	adatok Ft-ban
	2006.10.-2010.06.
Bocskai isk. homlokzat Köztársaság út 126.	52 166 000
Bocskai isk. tető- és épület felújítás Szováti utca 2.	15 849 000
Bocskai eszköz	12 949 000
Bocskai iskola bővítés és tornaterem építés Szováti utca 2.	241 120 000
Bocskai tetőtér Szováti utca 2.	32 715 000
Bölcsőde kialakítás Bocskai utca 6.	16 000 000
Derecske Óvoda bővítése Városház utca	157 988 900
Ideiglenes óvoda kialakítás volt városháza	4 500 000
Intézmények energetikai racionalizálása	3 918 000
Állandó áramvételezési hely Főtér, Sárospó	460 000
Főtér felújítása	56 005 502
Gépiárművásárlás	4 915 181
Gimnázium eszköz besz.	20 153 000
Gimnázium felújítás, fűtőkorszerűsítés	17 400 000
Gimnázium konyha	1 800 000
Lengyel u. konyha techn.	240 000
Szakképző iskola kialakítás	5 778 000
Hunyadi utca játszótér	3 750 000
Ingatlan vásárlás	29 253 100
Integrált iskolai oktatás	2 224 000
Járdaépítés	2 957 481
Kerékpárút építése, tervezés Derecske-Tépe	67 026 200
Sáránd-Derecske kerékpárút terv	858 620
Közütemények lapostető felújítása	710 000
Közüteményi rend felülvizsgálata	480 000
Közüteményi érdekeltség-növelő támogatás	630 000
Közüteményi hely kialakítás	520 000
Közüteményi Közl. Infr. Fejl. (Buszvárók)	59 291 234
Műszerbeszerzés (szívhangvizsgáló.stb) védőnői szolgálathoz	116 000
Műv. Ház elektromos felúj.	10 525 312
Napsugár gondozóház kialakítása Semmelweis utca 68.	19 243 000
Óvoda eszközbeszerzés	2 828 000
Önerős útéptés	57 700 425
Helyi utak helyreáll.	16 181 000
Feltároló út építés ipartelep kialakításához	6 157 050
Nyugati utca útéptés terv	552 000
Mátvás király utca útéptés terv	741 460
Parkolók kialakítása művelődési ház mellett, mögött	3 429 000
Önkormányzati lakások átalakítása	21 371 856
Parabolatűk Zsák utca	127 000
Polgármesteri Hivatal eszközbeszerzés	5 538 744
Sárospó övörök	197 280
Sportöltöző és pálya felújítása	7 222 222
Ivóvízminőség-javító program	1 501 221
Szaszár-csatorna állapotfelvételi terv és átépítés	7 292 000
Derecske város belvízelvezetés	111 848 000
Szennyvíz projekt	134 780 715
Tervkészítés pályázatok	4 965 000
Utcanevtáblák	3 000 000
Vállalkozói terület kialakítása	396 000
Építési telkek kialakítása	6 472 000
Városház utcai bölcsőde terv	3 517 000
Vízhalózat bővítés	1 936 000
Rendezési terv módosítás	6 259 000
Belterületbe vonási költségek	332 000
Ibolya utca hatósági eljárási díja	49 000
Városház-Kinizsi utcai épület bontása	1 875 000
383/2009 KT. határozat szennyvíz vizsg. Dokumentáció	2 625 000
Építő Köz. „Egyhajúvirág” TÁMOP	4 857 000
Hajdúsági Könyvtári Kapuk	841 000
Alapítványi épület bontása	1 463 000
Mindösszesen:	1 257 597 503
A táblázat csak az elmúlt időszakban kifizetett összegeket tartalmazza. Nincs benne például az óvodaépítés a Mátvás király utca, vagy a csapadékvíz-elvezetés számláinak értéke.	
Igyekezünk a burkolt utak számát jelentősen növelni. A következő utcákon épült út: Orgona (360m), Budai Nagy Antal (360m), Szent István (420m), Damjanich (100m), Rövid (160m), Váci Mihály (340m), Báthori (120m), Vasvári (90m), Vágóhíd (85m), Kölcsey (200m), Patak, Szegfű (360m), Ibolya (110m), Mátvás király	
Több utcán teljes aszfaltfelújítást végeztünk. Attila, Honvéd, Petőfi, Lórántffy, Bezerédi.	
A járdaépítéseknel hosszabb egybefüggő szakaszokat újítottunk föl, többek között a Hunyadi, Hétvezér, Irányi, Sirály, Damjanich, Kossuth, Bercsényi, Zrínyi, Bacsó Béla, Mester, Bem, Vágóhíd, Szent István, Attila, Arany János, Huszár, Széchenyi, Pázmány Péter, Kurucz, Szabó Pál, Erkel Ferenc, Semmelweis, Bezerédi, Rövid, Nyíl utcákon.	



Működési hitelállomány alakulása 2006-2009. években

Adatok ezer forintban
Működési hitel

2006. évi tény	17779
2007. évi tény	0
2008. évi tény	0
2009. évi tény	0

Valamennyi korábbi képviselő-testülethez hasonlóan felelősen gazdálkodtunk, a települések többségével ellentétben működésre hitelt nem vettünk fel, nem éltük fel a vagyont



Derecske Város Önkormányzat Vagyonának alakulása 2006-2009.

Adatok ezer forintban

2006 ----- 2007 ----- 2008 ----- 2009

Eszközök

Befektetett eszközök	1 093 944	1 410 628	1 586 210	1 950 165
Forgó eszközök	349 559	210 411	237 119	437 408
Eszközök összesen:	1 443 503	1 621 039	1 823 329	2 387 573

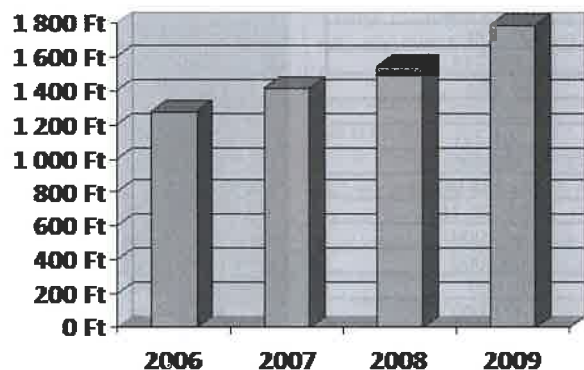
Források

Saját tőke	1 031 509	1 331 879	1 433 419	1 510 818
Tartalékok	248 163	82 821	116 082	280 632
Kötelezettségek	163 831	206 339	273 828	596 123
Források összesen:	1 443 503	1 621 039	1 823 329	2 387 573

Látható, hogy a tiszta vagyon három év alatt folyamatosan nőtt, összesen több mint 500 millió forinttal gyarapodott városunk. Ez a gyarapodás 2010 végére jóval meg fogja haladni az egymilliárd forintot, hiszen átadásra kerül az óvoda és a csapadékvíz elvezető rendszer. Kötelezettségeink kizárólag a fejlesztések miatt ismeretesebbek, ebből is biztosítottuk a pályázatok önerejét, illetve megtérülő, profitot hozó kivitelezéseket eszközöltünk, például a konyhaépítést.



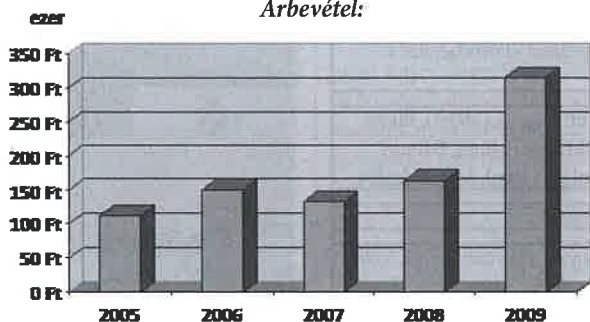
Nem kötelezettséggel terhelt vagyon:
ezer



A Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. (jogelődje Derecskei városgazdálkodási Közhasznú Társaság) elmúlt öt éve számokban

	2005	2006	2007	2008	2009
Árbevétel (ezer Ft)	110.934	149.860	132.238	162.853	315.315
Eredmény (ezer Ft)	84	117	4738	1865	36199

Árbevétel:





Beruházások alakulása 2006. október 01-től 2010. augusztus 31-ig (adatok ezer forintban)

2006.

- Vízmű gépház fertőtlenítő berendezés felújítása ----- 1.976

2007.

- FORD TRANZIT gépkocsi vásárlása, átalakítása ételszállítási célokra ----- 2.792
- Ételhordó GN edények vásárlása ételszállítási tevékenységhez ----- 697
- JOHN DEERE traktor vásárlása, parkfenntartási feladatok ellátásához ----- 7.862
- Informatikai eszközök teljes cseréje a cég központi irodájában ----- 754

2008.

- Vízmű III. sz. kút szivattyú motor cseréje, vezérléstechnika jeladó kiépítése ----- 456
- Búvárszivattyú vásárlása csőtörések hiba elhárításához ----- 184

2009.

- Intézményi takarítási feladatok ellátásához tartozó kocsik és kisértékű eszközök beszerzése ----- 470
- Az újonnan létesülő főzőkonyha részére informatikai eszközök beszerzése ----- 381
- Központi konyha új épület építése, régi épület felújítása ----- 78.768
- Konyhai berendezések beszerzése: teljes konyha technológia, kiegészítő berendezések, tárolóeszközök, kisértékű eszközök beszerzése ----- 34.000
- Központi konyha vízellátásának kiépítése ----- 944
- Központi konyha szennyvíz - csapadékvíz elvezetése ----- 456
- Renault Kangoo gépkocsi vásárlása, átalakítása ételszállítási célokra ----- 931
- Szennyvízátemelők gépészeti felújítása ----- 286
- Főtér díszkő burkolat kialakítása előtt vízhalózat, vízvezeték főnyomócső felújítása ----- 2.198
- Tolózár és csomópont felújítások: Bethlen-Szabadság út, Lengyel-Hétvezér út, Hunyadi-Eötvös utca, Szabadság-Pázmány Péter utca, Nyárfa-Szent István ----- 1.049
- II. Vízműkút töltővezeték csere ----- 164
- Tűzcsap beépítések: Erzsébet-Szováti út, Bacsó Béla út, Lengyel utca ----- 787
- Szennyvíz bekötések kialakítása: Dr. Mustó Sándor utca ----- 349
- Viking fűnyíró traktor vásárlása parkfenntartási, sportpálya üzemeltetési feladatok végzéséhez ----- 1.066
- Derecske, Nap utcai tápbolt megvásárlása ----- 3.520

2010.

- Fénymásológép vásárlása a közcélú foglalkoztatás iroda kialakításához ----- 276
- JCB 3 CX földmunkagép vásárlása ----- 15.364
- KIA tehergépkocsi vásárlása városüzemeltetési feladatok ellátásához ----- 1.271
- Asztalosműhely kialakítása ----- 301
- Kazinczy utcai tolózár kiépítés ----- 402
- Patak utca ivóvízvezeték kiépítése ----- 2.500
- Lengyel utcai konyhán új áramfogyasztási hely kialakítása ----- 295
- Lengyel utcai általános iskolai rész étkezőjének bővítése, felújítása ----- 1.800



Figyelem EU önerővel csökkentett önerő összeg!		Összesen		
Pályázat címe	Program	Elnyert támogatás	Önerő	Teljes költség
ROP Bocskai Általános Iskola és AMI	ROP-2.3.1-2004-08-0073/37	229 874 350	12 098 650	241 973 000
Víz nélkül nincs élet, és víz nélkül nincs fejlődés sem!" Derecske város új szennyvíztisztító telepének kiépítése és szennyvíz-csatarnálózatának fejlesztése	KEOP-1.2.0/1F Szennyvízelvezetés és tisztítás	88 191 875	7 781 635	95 973 510
Víz nélkül nincs élet, EU Önerő Alap pályázat	BMÖNAL-058-090522-09	7 781 637	0	7 781 637
Derecskei Óvoda bővítése, felújítása, és bölcsődei rész kialakítása	ÉAOP-411/2F-2008-0101 ÉAOP-4.1.1/2F-2009-0029	429 652 631	24 346 983	477 391 813
Derecskei Óvoda bővítése, felújítása EU Önerő alap pályázat	BMÖNAL-267-090829-09	23 392 199	0	23 392 199
Közösségi közlekedés infrastrukturális feltételeinek javítása Derecske Város területén (Buszvárók)	ÉAOP-1.4/B Közösségi közlekedés infrastrukturális fejlesztése	52 268 936	4 065 361	58 076 595
Közösségi közlekedés EU Önerő Alap pályázat	BMÖNAL-100-090709-09	1 742 298	0	1 742 298
Derecske város településrehabilitációja (Főter felújítás)	ÉAOP 5.1.1/E Helyi településfejlesztési akciók	49531486	3 942 550	55 163 700
Derecske város településrehabilitációja EU Önerő Alap Pályázat	BMÖNAL-101-090709-09	1 689 664	0	1 689 664
Szervezetfejlesztés Derecske Város Polgármesteri Hivatalában	ÁROP-1.A.2/A-2008-0075	16 458 800	1 431 200	17 890 000
Belterületi csapadékvízvezetés	ÉAOP-5.1.2/D-2F-2009-0003	345 835 636	15 370 473	384 261 818
Belterületi csapadékvízvezetés EU önerő alap	BMÖNAL-053-102655-09	23 055 709	0	23 055 709
Építő közösségek az „Egyhajú virág” térségében (Derecske -Létavértes) (Művelődési Ház csoportok, szakkörök táborok)	TÁMOP-2008-3.2.3-08/2-2009-0037	34 816 229	0	34 816 229
TÁMOP pedagógus továbbképzési pályázat	TÁMOP-3.1.5-09/A-2-2010-0272	12 000 000	0	12 000 000
Közös jövőnk Hajdú-Bihar (Derecske -Méliusz) (Felnőttképzési programok)	TÁMOP-3.2.3-08/1-2009-0032	13 262 652	0	13 262 652
Hajdúsági Könyvtári Kapuk (Derecske- Méliusz) (Könyvtári informatika fejlesztés)	TIOP-1,2,3-08/1-2008-0086	3 252 628	0	3 252 628
A halmozottan hátrányos helyzetű tanulók integrált nevelésből történő lemorzsolódásának csökkentése nyári fejlesztő –és szabadidős tevékenységek megvalósításával"	HEFOP/2008/HEFOP 2.1.9	3 627 002	0	3 627 002
A halmozottan hátrányos helyzetű tanulók integrált nevelésből történő lemorzsolódásának csökkentése	HEFOP/2008/HEFOP 2.1.9	12 000 000	0	12 000 000
Társadalmi befogadást elősegítése szociális területen dolgozó szakemberek képzésével Derecske térségében	HEFOP-2.2.1-06/1-2007-01-0109/4,0	5265600	0	5265600
Derecske Sáránd közlekedésbiztonsági kerékpárút tervezése	Útpénztári előirányzat	500 000	700 000	1 200 000
Vis Maior Önkormányzati épületekben keletkezett kár helyreállítása 2009	Észak Alföldi Reg Tanács	826 000	1 057 669	1 883 669
Vis Maior Önkormányzati épületekben keletkezett kár helyreállítása 2008	Észak Alföldi Reg Tanács	1 459 415	451 596	1 911 011
Vis Maiori védekezés költsége 2010	Észak Alföldi Reg Tanács	578 000	248 199	826 199
Bocskai Át. Isk és AMI Tetőtér beépítése	LEKI 2008	16 562 000	18 541 000	35 103 000
Útcanevtábla	TEKI 2008	2 400 000	600 000	3 000 000
Mátyás Király utca Útépítés	LEKI 2009	18 823 343	3 321 766	22 145 109
Rendezési terv módosítás	TEK I2009	4 999 999	1 666 667	6 666 666
Összesen		1 399 848 089	95 623 749	1 545 351 708
Szerződés-kötés folyamatban				
Pályázat címe	Program	Elnyert támogatás	Önerő	Teljes költség
"Derecske" A pedagógiai módszertani reformot támogató informatikai infrastruktúra fejlesztése a derecskei mikrotérségben	TIOP-1.1.1-07/1-2008-0533	56 083 800	0	56 083 800
Derecske Város Önkormányzatának "Inteligens Iskola" programja a pedagógiai módszertani reformot támogató informatikai infrastruktúra fejlesztése	TIOP-1.1.1-07/1-2008-892	11 555 140	0	11 555 140
Összesen		67 638 940	0	67 638 940
INTÉZMÉNYI PÁLYAZATOK				
Derecskei Óvoda és Bölcsőde		23 333 352		23 333 352
Bocskai István Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény		65 717 868		65 717 868
I. Rákóczi György Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium		11 924 635		11 924 635
Derecske Városi Jóléti Szolgálat Alapítvány		90 497 432		90 497 432
DEVAG Nonprofit Kft.		53 974 238		53 974 238
Intézmények Összesen		245 447 525		245 447 525
Derecske Város Összesen		1 712 934 554	95 623 749	1 858 438 173

Kitűzött céljaink megvalósítása érdekében pályázatiroink a megjelenő pályázatokat folyamatosan figyelték, és minden lehetőséget kihasználtak. Az így megnyert forrásokat Derecske értékeinek, hagyományainak megőrzése, ápolása mellett többek között a város kultúrájának, szellemi életének, közoktatása színvonalának fejlesztésére, az infrastrukturális lemaradásának csökkentésére fordítottuk. Célunk, hogy egyre szebb és élhetőbb kisvárost teremtsünk. 95 millió forint önerővel 1 milliárd 858 millió forintot sikerült a városba hoznia az önkormányzatnak és intézményeinek. Az előrelépés talán ezen a területen a leglátványosabb. A forrás 60-70 %-át derecskei vállalkozásoknál költöttük el, ami számukra – különösen a válság idején - fontos bevételt jelentett.

Bakó István polgármester

Kitűzött céljaink megvalósítása érdekében pályázatiroink a kitűzött pályázatokat folyamatosan figyelték és minden lehetőséget azonnal kihasználtak. Ezen források kihasználásával arra törekszünk, hogy Derecske értékeinek, hagyományainak megőrzése, ápolása mellett többek között a város kultúrája, szellemi élete, oktatása, infrastruktúrája egyre gazdagodjon, településünk egyre szebb és élhetőbb legyen.

Derecske eltelt négy évében a sikeres pályázatok összértéke meghaladja a másfél milliárd forintot is.

at kiépítése – értékteremtés – **városfejlesztési akcióterv** – város napi prog-
apadék- és belvízelvezetés fejlesztése – Derecske TV indítása – ke-
ása – óvodaépítés – Zákány József-díj alapítása – elszármazottak találkozója – díszpolgári cím
és fejlesztése – Tanoda támogatása – bölcsőde indítása – Kálló Menti Nyár rendez-
ése – testvérvárosi szövetségek – ipari park – színházi előadások – Programfüzet – temetői buszjá-
rastruktúra fejlesztése – lendületes városvezetés – hagyományokra való építkezés – új buszmeg-
etés – **küldetésnyilatkozat** – járdaépítések – Derecskei Hírek minden ház-
úlmutató kapcsolatok – városfejlesztési koncepció – a Szent István szobor kardjának visszahelye-
ezés – újrahasznosítható energia – a közmunkaprogramban – a történelmi városháza homlokza-
etés – lakossági fórumok – összefogás – **kiegyensúlyozott költ-**
ág és életminőség javítása – autópálya – szennyvízcsatorna-pályázat – válságkezelés – rehabilitá-
ának növelése – játszótér építése – **működési hiány nélküli gaz-**
energia felhasználása – csapatépítés – városgazdálkodás – város bálja – átszervezése – bölcsődés
s – Helytörténeti olvasókönyv megjelenésének támogatása – hagyományainak felélesztése – víz-
tartó társulás – **kreativitás** – aszfaltút építése – Bursa Hungarica ösztöndíj minden
tása – vízió – városgazda – temetőkarbantartás – határidők megtartása – testvérvárosi megállapo-
sítás – **belvízelvezetés** – rendezvényterv – forgalomszabályozás – közvilágítás prob-
l élni jó – szervezetfejlesztés a polgármesteri hivatalban – járdaépítés Kisderecskén
művésztelep támogatása – integrációs oktatás – szociális ösztöndíjak a derecskei gyermekeknek

Derecske Város Helyi Választási Bizottságának közleménye

a 2010. évi a helyi önkormányzati képviselők és polgármester, valamint a települési cigány kisebbségi képviselők választására nyilvántartásba vett jelöltekről

POLGÁRMESTERJELÖLTEK (2010)

Név	Lakcím	Jelölőszervezet
1. Bakó István Zoltán	4130 Derecske, Nádasdy u. 9.	FIDESZ-KDNP
2. Simon Róbert Miklós	4130 Derecske, Ibolya u. 15.	független

KÉPVISELŐJELÖLTEK (2010)

1. Antal Károly	4130 Derecske, Kossuth u. 5/A.	független
2. Dr. Berényi Dénes Péter	4130 Derecske, Rózsa u. 6.	FIDESZ-KDNP
3. Csökmei Mihályné	4130 Derecske, Nyárfa u. 32/A.	FIDESZ-KDNP
4. Diószegi József	4130 Derecske, Huszár u. 2.	FIDESZ-KDNP
5. Dombi Lajos	4130 Derecske, Kossuth u. 5.	JOBBIK
6. Harangi Mihály	4130 Derecske, Téglás u. 8.	JOBBIK
7. Jantyk Zsolt István	4130 Derecske, Radnóti u. 2.	FIDESZ-KDNP
8. Kerecsenyi Tibor	4130 Derecske, Vasvári P. u. 4.	JOBBIK
9. Kiss Csaba	4130 Derecske, Petőfi u. 9.	FIDESZ-KDNP
10. Dr. Lőrincz László Lajos	4031 Debrecen, Diófa u. 15/B.	független
11. Luxeder Endre István	4130 Derecske, Arany J. u. 20.	független
12. Nagy Katalin	4130 Derecske, Damjanich u. 4.	FIDESZ-KDNP
13. Pásti László Lajos	4130 Derecske, Híd u. 8.	független
14. Porkoláb Gyula	4130 Derecske, Bethlen G. u. 7.	FIDESZ-KDNP
15. Rác Anikó	4130 Derecske, Bajcsy-Zs. u. 55.	FIDESZ-KDNP
16. Sági József	4130 Derecske, Viola u. 30.	független
17. Simon Róbert Miklós	4130 Derecske, Ibolya u. 15.	független
18. Szabóné Sámi Berta Etelka	4130 Derecske, Orgona u. 10.	független
19. Szőke Károly	4130 Derecske, Kazinczy F. u. 1.	független
20. Szöllősi Lajos	4130 Derecske, Kossuth u. 40.	JOBBIK
21. Vargáné Nagy Judit	4130 Derecske, Akácfa u. 41.	független
22. Zoványi Judit	4130 Derecske, Semmelweis u. 62.	JOBBIK

CIGÁNY KISEBBSÉGI KÉPVISELŐJELÖLTEK (2010)

1. Rác Gyula	4130 Derecske, Szél u. 21.	RPT, RPM, CSZOSZ
2. Horváth Attila	4130 Derecske, Meggyfa u. 12.	RÖSZ
3. Lázók Mónika Edit	4130 Derecske, Bajcsy-Zsilinszky u. 24.	LUNGO-DROM
4. Varga Nóra	4130 Derecske, Meggyfa u. 10.	RPT, RPM, CSZOSZ
5. Kovács Józsefné	4130 Derecske, Szél u. 7.	RPT, RPM, CSZOSZ
6. Lázók Sándorné	4130 Derecske, Bajcsy-Zsilinszky u. 24.	LUNGO-DROM
7. Balogh Viktor	4130 Derecske, Szél u. 7.	RPT, RPM, CSZOSZ
8. Lázók Sándor	4130 Derecske, Bajcsy-Zsilinszky u. 24.	LUNGO-DROM
9. Jónás Károly	4130 Derecske, Kossuth u. 37/C.	RÖSZ
10. Horváth Károly	4130 Derecske, Meggyfa u. 12.	LUNGO-DROM
11. Kovács Miklós	4130 Derecske, Meggyfa u. 14.	RÖSZ
12. Varga András	4130 Derecske, Mórnicz Zs. u. 31.	RÖSZ

Jelölőszervezetek rövidítései

FIDESZ-KDNP
JOBBIK
RPT
RPM
CSZOSZ
RÖSZ
LUNGO-DROM

FIDESZ-Magyar Polgári Szövetség, Kereszténydemokrata Néppárt
Jobbik Magyarországért Mozgalom
Roma Polgári Tömörülés
Roma Polgárjogi Mozgalom BAZ Megyei Szervezete
Cigány Szervezetek Országos Szövetsége
Roma Összefogás Szövetsége
„Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség

Derecske, 2010. szeptember 17.

Varga Zoltán

Derecskei Helyi Választási Bizottság elnöke

Derecskei Hírek

Derecske havonta megjelenő városi lapja.

Felelős szerkesztő:

Gurbán György.

A szerkesztőség címe:

Derecske, Köztársaság út 87.

Telefon: 06 (54) 410-078.

Felelős kiadó:

Derecske Város Önkormányzata.

Derecske, Köztársaság út 87.

ISSN 1215-4229